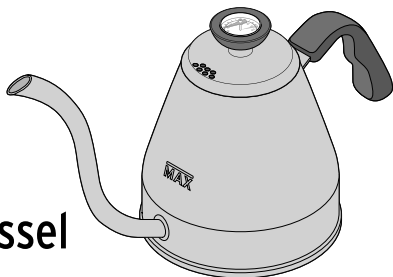


Tchibo



Schwanenhalskessel

de Gebrauchsanleitung

Tchibo GmbH D-22290 Hamburg · 117211AB22XX · 2022-02

Made exclusively for: Tchibo GmbH, Überseering 18, 22297 Hamburg, Germany

Sicherheitshinweise

Lesen Sie aufmerksam die Sicherheitshinweise und benutzen Sie den Artikel nur wie in dieser Anleitung beschrieben, damit es nicht versehentlich zu Verletzungen oder Schäden kommt. Bewahren Sie diese Anleitung zum späteren Nachlesen auf. Bei Weitergabe des Artikels ist auch diese Anleitung mitzugeben.

Verwendungszweck

Der Wasserkessel ist ausschließlich zum Kochen von Wasser ohne Kohlensäure vorgesehen. Das Erhitzen von Milch oder anderen Flüssigkeiten kann zu Keimbildung führen.

Der Wasserkessel ist für im privaten Haushalt anfallende Mengen konzipiert und für gewerbliche Zwecke ungeeignet.

Der Wasserkessel ist geeignet zur Verwendung auf Elektro-, Induktions- und Glaskeramikkochfelder. Er ist nicht geeignet für Gaskochfelder!

GEFAHR für Kinder

- Stellen Sie den Wasserkessel immer auf eine der hinteren Kochplatten, um Kinder davon fernzuhalten.

- Lassen Sie den Wasserkessel während des Kochvorgangs niemals unbeaufsichtigt.
- Halten Sie Kinder von Verpackungsmaterial fern.
Es besteht u.a. Erstickungsgefahr!

WARNUNG vor Verbrennungen

- Füllen Sie den Wasserkessel höchstens bis zur Markierung **MAX** mit Wasser. Andernfalls kann am Deckel und/oder am Schwanenhals siedendes Wasser herausspritzen.
- Wenn siedendes Wasser aus dem Schwanenhals austritt, besteht Verbrühungsgefahr! Der Schwanenhals darf nicht in Richtung von Personen oder Tieren zeigen, wenn der Wasserkessel auf der Kochstelle steht.
- Der Wasserkessel wird während des Gebrauchs heiß! Fassen Sie den heißen Wasserkessel nur am Griff bzw. mit Topflappen o.Ä. an.
- Wählen Sie immer eine Kochplatte, die kleiner ist als der Wasserkessel.
- Bei der Verwendung des Wasserkessels auf einem Induktionsherd wird das Wasser besonders schnell erhitzt. Behalten Sie den Wasserkessel stets im Auge und schalten den Herd rechtzeitig herunter, bevor u.U. siedendes Wasser am Deckel und/oder am Schwanenhals herausspritzt.
- Durch Kontakt mit aufsteigendem Wasserdampf besteht Verbrühungsgefahr! Öffnen Sie den Deckel nicht während des Kochvorgangs oder beim Ausgießen.
- Halten Sie den Deckel beim Ausgießen am Thermometer fest.

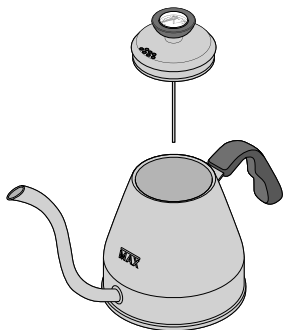
VORSICHT - Sachschäden

- Erwärmen Sie den Wasserkessel nicht im leeren Zustand und vermeiden Sie ein restloses Verdampfen der Flüssigkeit. Ein Überhitzen des Wasserkessels kann zu einer Verfärbung des Materials sowie zu dauerhaften Beschädigungen am Wasserkessel führen.
- Benutzen Sie den Wasserkessel nicht mehr, wenn er beschädigt ist.
- Der Wasserkessel ist nicht mikrowellengeeignet.

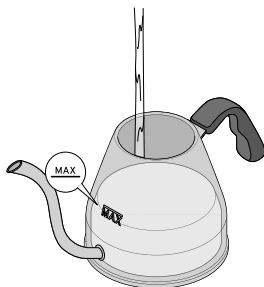
- Stellen Sie den heißen Wasserkessel nicht auf empfindliche Oberflächen. Legen Sie immer eine geeignete, hitzebeständige Unterlage unter.
 - Achten Sie darauf, dass der aus dem Wasserkessel austretende Wasserdampf keine Tapeten, Hängeschränke o.Ä. beschädigen kann. Drehen Sie die Ausgießöffnung von Möbeln und Wänden weg.
 - Verwenden Sie zum Reinigen keine scharfen Chemikalien, aggressive oder scheuernde Reinigungsmittel.
-

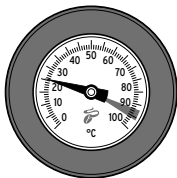
Gebrauch

1. Heben Sie den Deckel nach oben ab.



2. Füllen Sie den Wasserkessel höchstens bis zur Markierung **MAX** mit Wasser. Andernfalls kann am Deckel und/oder am Schwanenhals siedendes Wasser herauspritzen.
3. Setzen Sie den Deckel wieder auf.





An dem im Deckel integrierten Thermometer können Sie die Wassertemperatur im Kessel genau ablesen.

Die optimale Wassertemperatur zum Kaffee aufbrühen liegt zwischen 92 °C und 96 °C.

Reinigen

- ▷ Reinigen Sie Wasserkessel und Deckel vor dem ersten Gebrauch und später bei Bedarf mit heißem Wasser und etwas Spülmittel. Der Wasserkessel ist nicht spülmaschinengeeignet.
- ▷ Trocknen Sie den Wasserkessel nach dem Reinigen immer gleich ab, um Flecken zu vermeiden.

Entkalken

Kalkablagerungen im Wasserkessel lassen sich umweltschonend entfernen mit einer Lösung aus Zitronensäure oder Essig (keine Essigessenz!) und Wasser:

1. Mischen Sie 4 Teile kaltes Wasser und 1 Teil Essig/Zitronensäure.
2. Füllen Sie die Lösung in den Wasserkessel und lassen Sie sie etwa 10 - 15 Minuten kochen.
3. Spülen Sie den Wasserkessel sorgfältig mit klarem Wasser aus.

Wenn Sie einen handelsüblichen Entkalker verwenden, beachten Sie die Angaben des Herstellers.

Artikelnummer: 616 791



www.tchibo.de/anleitungen



Bouilloire à col de cygne

fr Mode d'emploi

Tchibo GmbH D-22290 Hamburg · 117211AB22XX · 2022-02

Made exclusively for: Tchibo GmbH, Überseering 18, 22297 Hamburg, Germany



Consignes de sécurité

Lisez attentivement les consignes de sécurité et n'utilisez le présent article que de la façon décrite dans ce mode d'emploi afin d'éviter tout risque de détérioration ou de blessure. Conservez ce mode d'emploi en lieu sûr pour pouvoir le consulter en cas de besoin. Si vous donnez, prêtez ou vendez cet article, remettez ce mode d'emploi en même temps que l'article.

Domaine d'utilisation

La bouilloire est exclusivement conçue pour faire bouillir de l'eau non gazeuse. Chauffer du lait ou d'autres liquides dans la bouilloire peut entraîner la formation de germes.

La bouilloire est conçue pour les quantités courantes dans un environnement domestique et ne convient pas à un emploi commercial ou professionnel.

La bouilloire peut être utilisée sur les cuisinières électriques, à induction et vitrocéramiques, mais pas sur les cuisinières à gaz!

DANGER: risques pour les enfants

- Placez toujours la bouilloire sur l'une des plaques de cuisson arrière afin de tenir les enfants à distance.

- Ne laissez jamais la bouilloire sans surveillance lorsqu'elle est sur le feu.
- Tenez les emballages hors de portée des enfants. Il y a notamment risque d'étouffement!

AVERTISSEMENT: risque de brûlure

- Remplissez la bouilloire d'eau seulement jusqu'au repère **MAX**.
Sinon, des projections d'eau bouillante peuvent jaillir du couvercle et/ou du col de cygne.
- Il y a risque de brûlure si des projections d'eau bouillante jaillissent du col de cygne! Le col de cygne ne doit pas être orienté vers des personnes ou des animaux lorsque la bouilloire est sur le feu.
- Lors de son utilisation, la bouilloire devient très chaude! Saisissez la bouilloire chaude uniquement par la poignée ou à l'aide de maniques ou d'un accessoire similaire.
- Choisissez toujours une plaque de cuisson dont le diamètre est plus petit que celui de la bouilloire.
- Si vous utilisez la bouilloire sur une cuisinière à induction, l'eau chauffe particulièrement vite. Gardez toujours un oeil sur la bouilloire et éteignez le feu à temps pour éviter que l'eau bouillante ne jaillisse du couvercle et/ou du col de cygne.
- Risque de brûlure par contact avec de la vapeur d'eau montante!
N'ouvrez pas le couvercle pendant l'ébullition ou le versage de l'eau.
- Tenez le couvercle par le thermomètre intégré pendant le versage de l'eau.

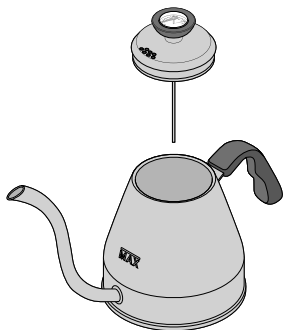
PRUDENCE: risque de détériorations

- Ne chauffez pas la bouilloire à vide et évitez de laisser le liquide s'évaporer complètement. La surchauffe de la bouilloire peut provoquer une décoloration du matériau et endommager la bouilloire de façon irréversible.
- N'utilisez plus la bouilloire si elle est abîmée.
- Cette bouilloire ne passe pas au micro-ondes.

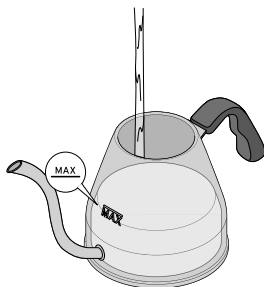
- Ne posez pas la bouilloire sur des surfaces sensibles quand elle est chaude. Posez toujours un support approprié et résistant à la chaleur sous l'article.
 - Veillez à ce que la vapeur qui sort de la bouilloire ne détériore pas les papiers peints, les éléments hauts de cuisine, etc. Eloignez le bec verseur des meubles et des murs.
 - Pour le nettoyage, n'utilisez pas de produits chimiques ni de nettoyeurs agressifs ou abrasifs.
-

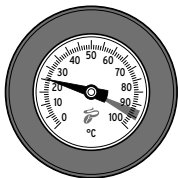
Utilisation

1. Soulevez le couvercle.



2. Remplissez la bouilloire d'eau sans dépasser le repère **MAX**. Sinon, des projections d'eau bouillante peuvent jaillir du couvercle et/ou du col de cygne.
3. Remettez le couvercle en place.





Le thermomètre intégré dans le couvercle vous permet de lire la température exacte de l'eau contenue dans la bouilloire.

Pour préparer du café, la température optimale de l'eau se situe entre 92 °C et 96 °C.

Nettoyage

- ▷ Avant la première utilisation et ultérieurement lorsque c'est nécessaire, nettoyez la bouilloire et le couvercle à l'eau chaude avec un peu de liquide vaisselle. La bouilloire n'est pas lavable au lave-vaisselle.
- ▷ Essuyez la bouilloire immédiatement après le nettoyage pour éviter l'apparition de taches.

Détartrage

Les dépôts calcaires dans la bouilloire peuvent être éliminés dans le respect de l'environnement avec une solution d'acide citrique ou de vinaigre (pas de vinaigre d'alcool!) et d'eau:

1. Mélangez 4 volumes d'eau froide et 1 volume de vinaigre/acide citrique.
2. Versez la solution dans la bouilloire et laissez bouillir pendant environ 10 à 15 minutes.
3. Rincez soigneusement la bouilloire à l'eau claire.

Si vous utilisez un détartrant vendu dans le commerce, respectez les instructions du fabricant.

Référence: 616 791

